



地院審理刑事案件被告  
共四零九名獲法律援助

法律援助署在現財政年度首六個月內，爲經由地方法院審理之四〇九宗刑事案件之被告人提供援助。

自本年四月一日起，法律援助範圍已予擴展，包括所有在地方法院審理之刑事案件。

該署發言人表示，上述數字與去年同期獲得法律援助的案件數目比較，增加百分之十。

他又指出該署只是動用原有職員去應付這額外的工作，並無特別增添人手。

根據現行規例，法律援助適用於每月可動用之收入在一千五百元及可動用資本一萬元之被告人，案件性質爲所有在最高法院及地方法院審理之刑事案件；所有在最高法院或地方法院審理而向最高法院上訴法庭提出上訴之刑事案件；及所有經由裁判司署審理而向最高法院提出上訴之刑事案件。

此外，法律援助亦適用於牽涉在民事訴訟之人士，只要其每月可動用之收入在一千元以內或其可動用資本爲一萬元便可。

發言人指出，實際收入和資本超過此等限額的人士通常仍符合資格接受法律援助，因爲此等限額是指實際收入或資本除去全部法定扣除額後的數額而言。

發言人又說，在審訊中缺乏法律代表通常都是甚爲不利的。特別是以民事案件爲然。此類案件在審訊前有很多工作需要準備。這些準備工夫須由專業人員處理，並非普通人可以應付得來。

發言人續說：「假若準備工夫做得好，甚至在聆訊未開始前，已有一半把握可以獲得勝訴。」

發言人又指出，在香港，私人律師的收費極之昂貴，並非未能符合法律援助收入限額的中等收入市民能夠負擔得起。

他表示為要補救這個現象，香港大可以採用「緊急費用」或「法律費用保險」制度。現時美國及若干歐洲國家採用此等制度，都十分成功。緊急費用制度必須嚴密監管，以防濫用，及維持職業道德水準。

他說：「緊急費用制度適用於民事訴訟，例如因疏忽而引致之交通意外之索價案件，上訴人只需付予其代表律師一筆少數的訂金。假若勝訴和獲得賠償，所得款項將依照該律師和上訴人預先同意的比率分配，各佔一份。」

至於法律費用保險制度，發言人表示與醫療費用保險相似。

發言人補充說：「事實上，提供該項服務的保險公司可從中獲利不少，因為每年只需付出小額的保費，故可吸引不少顧客。」

他又表示，本港很少市民會牽涉於最高法院的訴訟案件，但若有此保險制度，犯上官司時便可以免去籌措訴訟費用之苦。

## 屯門公共屋邨居民陸續遷入 有助解決該處工人短缺問題

新界屯門工業迅速發展，造成短期性之工人短缺情形，政府官員刻正盡力應付這個在他們意料之外的問題。

在過去兩年來，新市鎮內建成的多層工廠大廈便有二十幢，現時，正在興建中之工廠大廈有二十一幢，而另有四幢即將施工。由此可見工業發展之一斑。

屯門理民府高級地產測計師梁樂堯今日稱：新市鎮工業發展迅速，對工人的需求漸增，結果便造成工人稍見短缺的情形，雖然不甚嚴重，但一些工廠東主正從港九及新界其他地區招聘人手，到屯門工作。

然而，他表示這個問題在不久可望解決，蓋可容納二萬四千人居住之大興邨第一期已告完成，而第二期及另一個位於三聖墟之屋邨亦已動工興建，完成後可分別為二萬二千四百人及九千人提供住所。

及至一九八〇年代中期，屯門將共有九個公共屋邨，可容新市鎮未來五十萬人口之百分之七十居民居住。

為解決這項臨時性的工人短缺問題，房屋委員會特別優先提供單位與申請公共屋邨而在屯門獲得全職工作的人士。

梁氏又表示，當局計劃在區內開設多所日間託兒所，為新市鎮居民提供一項急需之託兒服務。他說：「此等新設施將有助緩和人手不足的情況，因為母親們可以將其年幼子女交由託兒所看管，而出外工作以補家計。」

他指出現時工業家對土地需求甚殷，而理民府亦盡量提供土地，以應需求。

他說：「當這些土地發展完成時，新居民將由外遷入，屆時新居民將有工作可做，而工業家亦有現成的工人可用。」

他繼續說：至明年年底前，屯門新市鎮將有十幅工業用地，分別以拍賣或換地權益書持有人投標的方式出售。

下次賣地將以公開拍賣形式進行。出售的土地為一幅面積四千九百七十一平方米之工業用地及一幅面積六百九十三平方米之商業用地。是次拍賣將於下星期二（十月三十一日）下午二時三十分假屯門聖西門呂明才中學舉行。

上次屯門工業用地拍賣於今年七月間舉行時得價一千五百二十萬元，相等於每平方尺五百二十二元，創下該區土地拍賣成交價之最高紀錄。

梁氏說：「許多工業家仍認為屯門區之用地較其他地區便宜，而屯門公路之啓用已將屯門與九龍、荃灣及葵涌貨櫃碼頭間之距離縮短。」

「以前，人們對屯門離市區甚遠而有所憂慮，認為對工業投資可能有所阻礙，但發展商並無因此而裹足不前，足以顯示出他們眼光遠大。」

編輯注意：

梁氏與屯門地產測計師戴禮觀看新市鎮工業發展之新聞圖片乙幅將放置於本處新聞編發室備取。

舊山頂道及附近樓宇  
星期二深夜停水測漏

水務署宣佈，港島半山區若干樓宇，將於星期二（三十一日）晚上十一時起，暫停供水七小時，以便進行水管測漏工作。

受影響樓宇位於舊山頂道，介於忌連拿利與亞賓利道間之一段羅便臣道，及介於舊山頂道與康德大廈間之一段干德道。

皇家聯邦學會作文比賽  
分組初賽歡迎同學參加

年度英國皇家聯邦學會以下的學生現可參加一九七八至七九年得獎及優異作品將送往倫敦參加學會的初賽作文比賽。

英國皇家聯邦學生會作文比賽每年舉辦一次，目的在鼓勵各聯邦國家之學生關注聯邦事務。

本港分組初賽是由該學會之本港聯絡秘書祈德尊爵士及香港總商會聯合贊助。初賽分為甲、乙、丙三組，十歲至十九歲之學生參加，而十四歲以下則參加丙組。

初賽參賽作品數目如果足夠，每組頭三名優勝者將各獲一獎書。至於學會的成績優異的則獲頒高等榮譽獎，及獲得獎金及書籍。

本港學生在此項作文比賽中一向成績斐然，曾多次獲獎。

參加分組初賽的作品必須在一九七九年一月五日前，寄達香港希慎道利苑教育司署新聞組。

### 東江供水計劃第二期工程

東江供水計劃第二期工程，現正全速進行，以輸送中國的額外供水。

擴建計劃費用約為一千二百七十萬元，工程進展快速，現已略具規模。

工務司署現正敷設水管，進行擴建均衡水池的打樁工程，此外，一個設有四部抽水機的新抽水站亦快將完成地基工程。

有關工程已於今年二月展開，預期將於明年九月底左右完成。

中國供與香港的食水係由深圳水塘，經由兩條橫跨深圳河的水管，輸入木湖均衡水池，然後再經由三條水管，將食水輸往木湖抽水站。

現時，該抽水站設有四部直豎式抽水機，但新抽水站將增添另外四部抽水機。

工務司署發言人指出，新水池採用就地注灌樁法，當灌至所需高度時，便將外面的套筒除去。

此外，該署同時敷設一條直徑一千六百二十毫米的水管，由上水木湖抽水站直通羅湖梧桐抽水站，是為東江供水計劃第二期工程之一部份。

